



KR-2176

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

PARTS DESCRIPTION

1. Detachable nozzle for sucking liquid
2. Detachable nozzle with brush
3. Dust compartment
4. Dust compartment release button
5. Charging light (LED)
6. On/off slide
7. Adapter
8. Charging dock
9. Filter

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- You can install the charger to the wall by using the supplied screws and plugs. Place the device in the charger and plug the adapter into the wall outlet. Load the device for at least 16 hours before using it for the first time.
- The charging light turns on to indicate that the device is in the charger and the adapter is in the wall outlet.
- The charging light stays lit until the device is in the charger and the adapter is in the wall outlet.
- The charging light indicates no information on the loading level of the built batteries.

USE

- Press the power button forward to switch the device on.
- Leave the adapter into the outlet, and place the vacuum cleaner after use always back into the charger, even when the battery is still almost full.
- This device comes with two accessories:
- A brush suction foot to vulnerable surfaces clean.

A wiper fluid to be sucked

- When you suck liquids hold the device with the power nozzle down to an angle of 30 degrees. The wiper blade should touch the surface to be cleaned. Don't tilt the device to one side.
- Stop collecting liquid as the liquid level the designation has reached maximum level.
- Press the button next to the on/off switch to disconnect the dust container.
- Empty the dust container every time the device is used to suck liquids and make it dry after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure you regularly empty the dust container and clean the filter
- Keep the device over a bin and press the unlock button of the dust container.
- Remove the filter holder from the dust container and beat them clean.
- If the filter is very dirty you can clean with a brush, a vacuum cleaner, or rinse with lukewarm water.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- To remove batteries
- This device is equipped with rechargeable NiMH batteries.
- NiMH batteries can be harmful to the environment and can explode when exposed to high temperatures or fire. Always remove the batteries before the device surrenders to a government designated collection point. Remove the batteries if they are completely empty.
- Loosen the screw at the bottom of the device and remove the battery by cutting the connecting wires to the battery. Deliver batteries at an official collection point for batteries.
- Charge the device by using the supplied adapter and charger. During charging, the adapter is hot, this is normal.
- Never block the outlet openings during vacuuming.
- Never vacuum flammable liquids.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase invoice, sales slip or receipt is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By

recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorloed uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor reiniging of onderhoud van het apparaat.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Afneembaar mondstuk voor vloeistof
2. Afneembaar mondstuk met borstel
3. Stofcompartment
4. Ontgrendelknop van stofvak
5. Oplaadlampje (LED)
6. Aan/uittrekknop
7. Adapter
8. Oplaadstation
9. Filter

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Kruimelzuiger: 7.2V DC 250mA 45W
- Adapter: model: TDUB-63V09:
- Invoer: 230V~ 50Hz
- Output: 9V DC 250mA
- U kunt de oplader aan de muur bevestigen met de bijgeleverde schroeven en pluggen. Plaats het apparaat in de oplader in steek de adapter in het stopcontact. Laad het apparaat tenminste 16 uur op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Het oplaamlampje gaat aan om aan te geven dat het apparaat in de oplader staat en de adapter in het stopcontact zit.
- Het oplaamlampje blijft branden zolang het apparaat in de oplader staat en de adapter in het stopcontact zit.
- Het oplaamlampje geeft geen informatie over het ladingsniveau van de ingebouwde accu's.

GEBRUIK

- Druk de aan/uittrekknop naar voren om het apparaat in te schakelen.
- Laat de adapter in het stopcontact zitten en plaats de stofzuiger na gebruik altijd direct terug in de oplader, zelfs als de accu's nog bijna vol zijn.
- Dit apparaat wordt geleverd met twee accessoires:
- Een borstel zuigmond om kwetsbare oppervlakken te reinigen.

Een wissel om vloeistoffen op te zuigen

- Bij het opzuigen van vloeistoffen dient u het apparaat met de zuigmond na beneden te houden onder een hoek van 30 graden. De wissel moet het te reinigen oppervlak raken. Kantel het apparaat niet naar een zijde.
- Stop niet met het opzuigen van vloeistoffen als het vloeistofniveau in de stofbak de maximumprijs aanduiding heeft bereikt.
- Druk op de knop voor de aan/uittrekknop van de stofbak te ontkoppelen.
- Leeg de stofbak iedere keer als u het apparaat heeft gebruikt om vloeistoffen op te zuigen en maak het na gebruik droog.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat u regelmatig de stofbak leegt en het filter schoonmaakt. Houd het apparaat boven een afvalbak en druk op de stofvak ontgrendelknop.
- Verwijder de stofhouder uit de stofbak en klop deze schoon.
- Indien het filter erg vies is kunt u deze met een borstel reinigen, met een gewone stofzuiger uitzuigen, of met lauw water afspoelen.
- Dompel het apparaat nooit onder water. Het apparaat en de verschillende onderdelen zijn niet vatwaterbestendig.
- Accu's verwijderen
- NiMH accu's kunnen schadelijk zijn voor het milieu en kunnen exploderen als ze worden blootgesteld aan hoge temperaturen of vuur. Verwijder altijd de accu's voordat u het apparaat levert op een voor de overheid aangewezen inzamelpunt. Verwijder de accu's alleen als ze helemaal leeg zijn.
- Draai de schroef onderaan het apparaat los en verwijder de accu door de verbindingsdraden aan de accu een voor een door te knippen. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen.
- Dit apparaat is voorzien van oplaadbare NiMH accu's.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Abnehmbar Dose zum Aufsaugen von Flüssigkeit
2. Abnehmbar Dose mit Bürste
3. Staubkammer
4. Staubraum-Lösetaste
5. Ladekontrollleuchte (LED)
6. Ein/Auf Schieber
7. Adapter
8. Ladestation
9. Filter

UTILISATION

- Poussez en avant le bouton de marche pour activer l'appareil.
- Laissez l'adaptateur branché et replacez toujours l'aspirateur dans le chargeur après utilisation, même si la batterie est encore presque pleine.
- Cette appareil est vendu avec deux accessoires:
- Une brosse d'aspiration pour les surfaces fragiles.

UNE BROUSSA POUR ENSUSSER LES LIQUIDES ASPIRÉS

- Pour aspirer des liquides, tenez l'aspirateur avec l'embout vers le bas, en angle de 30 degrés. La brosse doit toucher la surface à nettoyer. N'inclinez pas l'appareil sur le côté.
- Drai de schroef onderaan het apparaat los en verwijder de accu door de verbindingsdraden aan de accu een voor een door te knippen. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen.
- Appuyez sur le bouton à côté du contacteur marche/arrêt pour déboîter le réceptacle à poussière.

VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Staubsaugeregelistung: 7,2 V CC 250 mA 45 W
- Modell des adaptors: TDUB-63V09
- Eingang: 230V~ 50Hz
- Ausgang: 9V CC 250mA
- Puede instalar el cargador en la pared usando los tornillos y tacos incluidos. Coloque el dispositivo en el cargador y conecte el cargador a la toma de corriente. Cargue el dispositivo durante al menos 16 horas antes de usarlo por primera vez.
- El testigo de carga se enciende para indicar que el dispositivo está en el cargador y el adaptador en la toma de corriente.
- El testigo de carga se enciende para indicar que el dispositivo está en el cargador y el adaptador en la toma de corriente.
- El testigo de carga no indica información sobre el nivel de carga de las baterías.

OS

- Pulse el botón de encendido hacia adelante para encender el dispositivo.
- Deje el adaptador en la toma, y coloque la aspiradora tras el uso en el cargador, aunque la batería esté casi llena.
- Este dispositivo incluye dos accesorios:

• Sie können die Ladestation mit den mitgelieferten Schrauben und Steckern an der Wand installieren. Setzen Sie das Gerät in die Ladestation und stecken Sie das Netzeil an einer Wandsteckdose ein. Laden Sie das Gerät vor Erstinbetriebnahme mindestens 16 Stunden auf.

• Die Ladekontrollleuchte schaltet ein, um anzugeben, dass das Gerät in der Ladestation platziert und das Netzeil mit einer Wandsteckdose verbunden ist.

• Die Ladekontrollleuchte leuchtet während das Gerät in der Ladestation und das Netzeil mit einer Wandsteckdose verbunden sind.

• Die Ladekontrollleuchte zeigt keine Informationen über den Ladestand der integrierten Akkus an.

GARANTIE

• Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Rebat oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

• Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT

■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu.

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El enchufe se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El testigo de carga se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el

- Una boquilla de aspiración con cepillo para limpiar superficies delicadas.

Una boquilla para aspirar líquidos

- Cuando aspire líquidos, aguante el dispositivo con la boquilla hacia abajo en un ángulo de 30 grados. La palma de la boquilla debe tocar la superficie que se va a limpiar. No incline lateralmente el dispositivo.
- Deje de aspirar líquido cuando el nivel de líquido llegue al máximo.
- Pulse el botón al lado del interruptor de encendido/apagado para soltar el compartimento para polvo.
- Vacíe el compartimento para polvo cada vez que use el dispositivo para aspirar líquidos, y séquelo después del uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de vaciar con regularidad el compartimento para polvo y limpiar el filtro.
- Aguante el dispositivo sobre el cubo de la basura y pulse el botón de apertura del compartimento para polvo.
- Saque el soporte del filtro del compartimento para polvo y sacudalo para limpiarlo.
- Si el filtro está muy sucio puede limpiarlo con un pincel, una aspiradora, o enjuagarlo con agua tibia.
- No sumerja nunca el dispositivo en el agua, el dispositivo y las distintas piezas no pueden ponerse en el lavavajillas.
- Retirar las baterías.
- Este dispositivo está equipado con baterías NiMH recargables.
- Las baterías NiMH pueden ser perjudiciales para el medioambiente y explotar al exponerse a altas temperaturas o al fuego. Saque siempre las baterías antes de desechar el dispositivo en un punto de recogida y recicaje oficial. Saque las baterías si están totalmente gastadas.
- Afloje el tornillo de la parte inferior del dispositivo y saque la batería cortando los cables de conexión. Entregue las baterías en un punto de recogida oficial para ellas.
- Cargue el dispositivo usando el adaptador y cargador incluidos. Durante la carga el adaptador se calienta, es normal.
- No obture nunca las salidas durante la aspiración.
- No aspire nunca líquidos inflamables.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

 Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones o embalaje quiere avisar al usuario sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se deben reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a frenar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- A ficha tem de ser removida da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.

Descrição das peças

1. Bocal removível para aspirar líquidos
2. Bocal removível com escova
3. Compartimento para o pó
4. Botão de libertação do compartimento para o pó
5. Luz de carga (LED)
6. Botão para ligar/desligar
7. Adaptador
8. Base de carregamento
9. Filtro

Antes Primeira Utilização

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Classificação nominal do aspirador: 7,2V CC 250mA 45W

- Modelo do adaptador: TDUB-63V09
 - Entrada: 230V~50Hz
 - Saída: 9V CC 250mA
- Pode instalar o carregador à parede usando os parafusos e fichas fornecidas. Coloque o dispositivo no carregador e ligue o adaptador à tomada de parede. Carregue o dispositivo pelo menos 16 horas antes de usá-lo pela primeira vez.
- A luz de carga acende para indicar que o dispositivo está no carregador e que o adaptador está na tomada de parede.
- A luz de carga permanece acesa até que o dispositivo esteja no carregador e o adaptador na tomada de parede.
- A luz de carga não indica quaisquer informações sobre o nível de carga das baterias integradas.

UTILIZAÇÃO

- Pressione o botão de alimentação para a frente para ligar o dispositivo. Deixe o adaptador na tomada e coloque o aspirador depois de usar sempre no carregador, mesmo quando a bateria ainda está quase cheia.
- Este dispositivo é fornecido com dois acessórios:
- Um pé de succção com escova para limpar superfícies vulneráveis.

Um dispositivo para aspirar fluidos

- Quando aspirar líquidos, mantenha dispositivo com o bocal de alimentação num ângulo de 30 graus. A lâmina do dispositivo para aspirar fluidos deve tocar a superfície a limpar. Não incline o dispositivo para um dos lados.
- Pare de recolher líquido quando o nível do líquido na designação alcança o nível máximo.
- Pressione o botão de ligar/desligar para desconectar o recipiente do pó.
- Esvazie o recipiente do pó cada vez que o dispositivo for usado para aspirar líquidos e deixe-o secar após o uso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Assegure-se de que esvazia regularmente o recipiente do pó e limpa o filtro.
- Mantenha o dispositivo sobre uma caixote de lixo e pressione o botão para desatrancar o recipiente do pó.
- Retire o suporte do filtro do recipiente do pó e bata até estar limpo.
- Se o filtro estiver muito sujo, pode limpá-lo com uma escova, um aspirador, ou enxugar com água morna.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água, o dispositivo e as várias partes não são à prova d'água.
- Para retirar a bateria:

- Este dispositivo está equipado com baterias recarregáveis de NiMH.
- As baterias de NiMH podem ser novas para o ambiente e podem expor-se quando expostas a altas temperaturas ou fogo. Retire sempre as baterias antes de eliminá-las do dispositivo num ponto de recolha municipal. Retire as baterias se estiverem completamente gastas.
- Desapareça o parafuso no fundo do dispositivo e retire a bateria cortando os fios de conexão a bateria. Entregue as baterias num ponto oficial de recolha de baterias.
- Carregue o dispositivo usando o adaptador fornecido e o carregador. Durante a carga, o adaptador está quente e isso é normal.
- Nunca bloquee as aberturas de saída ao aspirar.
- Nunca aspire líquidos inflamáveis.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo de compra) deverá conter a data de compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

-  Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

- Dzieci w wieku od 0 do 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy jest poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.

- Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie, bądź w innej cieczy.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa fra 0 e 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni sotto costante supervisione. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o

- Przed przeprowadzeniem czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego.

PEZRD PIERWSZE UŻYTOKANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Z urządzenia należy usunąć naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Wartość znamionowa odkurzacza: 7,2 V DC, 250 mA, 45 W
- Model zasilacza: TDUB-63V09
- Wejście: 230 V~ 50 Hz
- Wyjście: 9V DC, 250 mA
- Ładowarka można przyłączać do ściany za pomocą dostarczonych wkrętów i kółek. Urządzenie należy umieścić w ładowarce, a następnie należy podłączyć zasilacz do gniazda elektrycznego. Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy naładować przez co najmniej 16 godzin.
- Zaświeci się wskazówka ładowania wskazująca, że urządzenie znajduje się w ładowarce, a zasilacz jest podłączony do gniazda elektrycznego.
- Wskazówka ładowania będzie się świecić, dopóki urządzenie znajdować się będzie w ładowarce, a zasilacz będzie podłączony do gniazda elektrycznego.
- Wskazówka ładowania nie wskazuje żadnych informacji o poziomie ładowania wbudowanych akumulatorów.

UŻYTKOWANIE

- W celu włączenia urządzenia należy przesunąć przełącznik zasilania do przodu.
- Zaświeci się wskazówka ładowania wskazująca, że urządzenie znajduje się w ładowarce, a zasilacz jest podłączony do gniazda elektrycznego.
- Wskazówka ładowania będzie się świecić, dopóki urządzenie znajdować się będzie w ładowarce, a zasilacz będzie podłączony do gniazda elektrycznego.
- Wskazówka ładowania nie wskazuje żadnych informacji o poziomie ładowania akumulatorów.

PRZYGOTOWANIE DO WŁĄCZANIA

- Podczas włączania płynów urządzenie należy trzymać tak, aby dysza znajdowała się pod kątem 30 stopni do powierzchni. Piórko końcowe wycierające powinno stanieć się z cyrkonową powierzchnią. Urządzenie nie należy przekształcać w żadną z stron.
- Wycieranie płynów należy przewieźć, gdy osiągnięty zostanie zaznaczony na urządzeniu maksymalny poziom płynu.
- W celu odłączenia wnęki na kurz należy naciągnąć przycisk znajdujący się obok włącznika/wycieraka.

KONCÓWKA WYCIERAJĄCA DO WŁĄCZANIA PŁYNÓW

- Podczas włączania płynów urządzenie należy trzymać tak, aby dysza znajdowała się pod kątem 30 stopni do powierzchni. Piórko końcowe wycierające powinno stanieć się z cyrkonową powierzchnią. Urządzenie nie należy przekształcać w żadną z stron.

WŁĄCZANIE I KONSERWACJA

- Należy regularnie opróżnić wnękę na kurz i zmyć filtr.
- Urządzenie należy umieszczyć nad koszem na śmieci, a następnie należy naciągnąć przycisk zwalniający wnękę na kurz.
- W wnęce na kurz należy wyjąć uchwyt filtra, a następnie należy go wytrzepać.
- Wycieranie płynów należy przewieźć, gdy osiągnięty zostanie zaznaczony na urządzeniu maksymalny poziom płynu.
- W celu odłączenia wnęki na kurz należy naciągnąć przycisk znajdujący się obok włącznika/wycieraka.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrair apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Valutazione aspirapolvere: 7,2V CC 250mA 45W
- Modello adattatore: TDUB-63V09
- Ingresso: 230V~50Hz
- Uscita: 9V CC 250mA
- Puoi installare il caricatore al muro usando le viti e le spine fornite. Posiziona il dispositivo nel caricatore e collega l'adattatore alla presa a muro. Carica il dispositivo almeno 16 ore prima di usarlo per la prima volta.

PRIMA DELL'USO

- Premi il pulsante di accensione in avanti per accendere il dispositivo.
- Lascia l'adattatore nella presa a muro e posiziona l'aspirapolvere dopo l'uso sempre dietro nel caricatore, anche quando la batteria è ancora quasi piena.

- Questo dispositivo ha due accessori:

- Un piede di suzione a spazzola per la pulizia delle superfici vulnerabili.

ASCIGATORE PER RISUCCHIARE I LIQUIDI

- Quando risucchi liquidi, mantenga il dispositivo con la bocchetta verso il basso ad un angolazione di 30 gradi. La lama dell'asciugatore deve toccare la superficie da pulire. Non incrinare il dispositivo su un solo lato.

- Arresti la raccolta di liquidi poiché i liquidi come il livello di liquidi di destinazione ha raggiunto il livello massimo.

- Premi il pulsante vicino all'interruttore on/off per scollare il contenitore della polvere.

- Svuota il contenitore della polvere ogni volta che il dispositivo è usato per succhiare i liquidi e asciugalo dopo l'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi di svuotare regolarmente il vano della polvere e di pulire il filtro.

- Mantenga il dispositivo sopra un cestino della spazzatura e premi il pulsante di rilascio del contenitore della polvere.

- Rimuovi o porta filtro dal contenitore o puliscilo.

- Se il filtro è molto sporco puoi pulirlo con una spazzola, un aspirapolvere o spazzare con acqua tiepida.

- Non immergere mai il dispositivo in acqua, il dispositivo e le sue parti non sono lavabili in lavastoviglie.
- </



KR-2176

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



POPIS KOMPONENTOV

- 1. Oddeliteľná hadica, násadka na satie tekutiny
- 2. Oddeliteľná násadka s kefou
- 3. Prehradka na prach
- 4. Pracovná časť zástrčky/vypnuté
- 5. Svetielko nabijania (LED)
- 6. Posuvná časť zapnuté/vypnuté
- 7. Adaptér
- 8. Nabíjací dok
- 9. Filter

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebici odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Hodnotenie vysávacia: 7.2V DC 250mA 45W
- Model adaptéra: TDUB-63V09
- Napájanie: 230 V ~ 50 Hz
- Výstup: 9V DC 250mA
- Môžete nainštalovať nabíjačku do steny použitím dodávaných skrutiek a pripojok. Umiestnite zariadenie do nabíjačky a pripojku do adaptéra do zásuvky v stene. Nabíjajte zariadenie najmenej 16 hodín pred použitím po prvýkrát.
- Svetielko nabijania sa zapne a bude indikovať, že zariadenie sa nabija a adaptér do el. zásuvky v stene.
- Svetielko nabijania zostane stabilné až pokým je zariadenie v nabíjačke a adaptér je v el. zásuvke v stene.
- Svetielko nabijania neindikuje žiadne informácie na úrovni nabijania zabudovaných batérií.

POUŽÍVANIE

- Stlačte flácidlo el. energie dopredu na zapnutie zariadenia.
- Nechajte adaptér v stene el.zásuvky, a umiestnite vysávač po použití vždy späť do nabíjačky, aj vtedy keď je batéria ľahko ešte plná.
- Toto zariadenie sa dodáva a produkuje s dvoma doplnkami:
- Nožička sacej kely na čistenie nechránených a jemných cestlivých povrchov

Stieracia tekutina na lepšie satie

- Ked sajete tekutinu, držte zariadenie s el. hubicou smerom nadol v uhlе 30 stupňov. Čepel stierania by sa mala dotýkať povrchu na čistenie.
- Nenakláňajte zariadenie na jednu stranu.
- Prestanite zbierať tekutinu, keď úroveň tekutiny dosiahne maximálnu úroveň.
- Stlačte flácidlo hned vedľa spínača zapnuté/vypnuté a odpojte nádržku na prach.
- Vyprázdnite nádržku na prach vždy, keď sa zariadenie použilo na satie tekutin a vyráste do sucha po použití.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Uistite sa, že pravidelne vyprázdňujete nádržku na prach a čistíte filter.
- Podržte zariadenie nad košom a stlačte flácidlo odomknutia nádržky na prach.
- Odstráňte a vyberte držiak filtra z nádržky na prach a poriadne preperte a vytrepte a vycistite.
- Ak je filter veľmi spinavý, môžete ho vycistiť kefou, vysávacom alebo vyláčkňa a prepláchnut' vlažnou vodou.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody, zariadenie a rôzne súčasti a súčiastky nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Vybranie batérie:
- Toto zariadenie je vybavené s dobíjateľnými NiMH batériami. NiMH batérie môžu byť škodlivé pre životné prostredie a môžu výbuchnúť, keď sú vystavené vysokým teplotám alebo ohňu. Vždy vyberajte batérie predtým, ako zariadenie odvodené do miesta zberu a upevnenia počas výladného zariadenia. Vyberte a odstráňte batérie, ak sú uplatnené.
- Uložte skrutku na spodnej strane zariadenia a odstráňte a vyberte batériu odpojením napájacieho kabla k batérii. Odvodenie batérie na oficiálne miesto zberu pre batérie.
- Nabíjte zariadenie použitím dodaného adaptéra a nabíjačky. Počas nabíjania, adaptér je horúci, to je normálne.
- Nikdy neoblokuje výstup, teda el. zásuvku a pripojku a otvory počas vysávania.
- Nikdy nevysávajte horľavé a zápalné tekutiny.

ZARUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupu (faktúru, predajní pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupu), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na service.tristar.eu!

* Kvôli detailným a podrobnejším podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom sredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebici, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebici je možné recyklovať. Recykláciu použitých domácich spotrebičov výraznou miernou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na service.tristar.eu!